

Word Frequencies in Written and Spoken English

based on the British National Corpus

Geoffrey Leech,

Paul Rayson and

Andrew Wilson

Contents

Symbols and abbreviations	vi
List of interest boxes	vii
Foreword	i
Explanatory notes on words marked * in the lis	its xiv
Introduction	
1. The British National Corpus (BNC)	1
2. Guidelines used for making the lists	4
3. The plan of the book	10
4. Processing the data of the BNC	11
5. Dangers of over-interpretation	19
6. Interest boxes	20
Appendix A. The UCREL C6 Tagset	20
1. Frequencies in the Whole Corpus (Spoken	and Written English)
List 1.1. Alphabetical frequency list for the	whole corpus (lemmatized) 25
List 1.2. Rank frequency list for the whole	corpus (not lemmatized) 120
2. Spoken and Written English	
List 2.1 Alphabetical frequency list: speech	v. writing (lemmatized) 126
List 2.2 Rank frequency list: spoken English	h (not lemmatized) 144
List 2.3 Rank frequency list: written English	· ·
List 2.4 Distinctiveness list contrasting spec	ech and writing 218
3. Two Main Varieties of Spoken English Con	npared
List 3.1 Alphabetical frequency list: conver	sational v. task-oriented speech
(lemmatized)	223
List 3.2 Distinctiveness list contrasting cor	
speech (not lemmatized)	242
4. Two Main Varieties of Written English Cor	npared
List 4.1 Alphabetical frequency list: imagir	native v. informative writing
(lemmatized)	247
List 4.2 Distinctiveness list contrasting ima (not lemmatized)	aginative v. informative writing 266
5. Rank Frequency Lists of Words within Wor	rd Classes (Parts of Speech)
List 5.1 Frequency list of common nouns is	
List 5.2 Frequency list of verbs in the whole	e corpus (by lemma) 282
List 5.3 Frequency list of adjectives in the v	whole corpus (by lemma) 286

List 5.4 F	requency list of adverbs in the whole corpus (not lemmatized)	291
List 5.5 F	requency list of pronouns in the whole corpus (not lemmatized)	293
List 5.6 F	requency list of determiners in the whole corpus	293
List 5.7 F	requency list of determiners/pronouns in the whole corpus	293
	requency list of prepositions in the whole corpus	294
	requency list of conjunctions in the whole corpus	294
List 5.10	Frequency list of interjections and discourse particles in the whole	
	corpus	294
6. Frequenc	y Lists of Grammatical Word Classes (based on the Sampler Corpus)	
List 6.1.1	Alphabetical list of grammatical word classes: the whole corpus	
	(spoken and written English)	295
	Rank frequency list of grammatical word classes: the whole corpus	296
List 6.2.1	Alphabetical list of grammatical word classes: spoken v. written	
	English	297
List 6.2.2	Rank frequency list of grammatical word classes: spoken	
••	(compared with written) English	298
List 6.2.3	Rank frequency list of grammatical word classes: written	
	(compared with spoken) English	299
List 6.2.4	Distinctiveness list of grammatical word classes: spoken v. written	
	English	300
List 6.3.1	Alphabetical list of grammatical word classes: conversation v.	
T'	task-oriented speech	301
List 6.3.2	Distinctiveness list of grammatical word classes: conversation v.	
T:	task-oriented speech	302
List 6.4.1	Alphabetical list of grammatical word classes: imaginative v.	
1 int 6 4 3	informative writing	303
L1ST 6.4.2	Distinctiveness list of grammatical word classes: imaginative v.	
	informative writing	304